



# DÉBATS DU SÉNAT

---

1<sup>re</sup> SESSION



42<sup>e</sup> LÉGISLATURE



VOLUME 150



NUMÉRO 159

---

COMPTE RENDU OFFICIEL  
(HANSARD)

Le mardi 21 novembre 2017

Présidence de  
l'honorable GEORGE J. FUREY

## TABLE DES MATIÈRES

(L'index quotidien des délibérations se trouve  
à la fin du présent numéro.)

*Service des débats* : Josée Boisvert, Édifice national de la presse, pièce 831, tél. 613-219-3775  
*Centre des publications* : Kim Laughren, Édifice national de la presse, pièce 926, tél. 613-947-0609

---

Publié par le Sénat

**Disponible sur Internet : <http://www.parl.gc.ca>**



## LE SÉNAT

Le mardi 21 novembre 2017

La séance est ouverte à 14 heures, le Président étant au fauteuil. [Français]

Prière.

### LES TRAVAUX DU SÉNAT

[Traduction]

#### LE DÉCÈS DE L'HONORABLE TOBIAS C. ENVERGA, JR.

##### MINUTE DE SILENCE

**Son Honneur le Président :** Honorables sénateurs, nous aurons l'occasion de nous exprimer à une date ultérieure, mais, pour l'instant, c'est le cœur lourd que je vous demande de vous lever afin d'observer une minute de silence en hommage à notre regretté collègue, l'honorable Tobias C. Enverga, Jr., qui est décédé le 16 novembre 2017.

*(Les honorables sénateurs observent une minute de silence.)*

**L'honorable Larry W. Smith (leader de l'opposition) :** Monsieur le Président, je propose que le Sénat s'ajourne maintenant, par respect pour notre ami et collègue, le sénateur Enverga.

**Son Honneur le Président :** Vous plaît-il, honorables sénateurs, d'adopter la motion?

**Des voix :** D'accord.

*(En conséquence, à 14 h 5, le Sénat s'ajourne jusqu'à 14 heures demain.)*

---